

Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

JAKI ORZECH do ZGRYZIENIA?



OJCZYSTY – DODAJ
DO ULUBIONYCH

Najlepszą, najwłaściwszą i najstaranniejszą wersją powiedzenia oznaczającego 'problem trudny do rozwiązania' jest: **TWARDY ORZECH do ZGRYZIENIA** (orzech ma twardą łupinę, więc jest to **TWARDY ORZECH**). Druga dopuszczalna, ale już gorsza, potoczna wersja tego powiedzenia to: **TRUDNY ORZECH do ZGRYZIENIA** (bo orzech – w twardej łupince – jest **TRUDNY do ZGRYZIENIA**). Niepoprawne i klasyfikowane jako błędy frazeologiczne są połączenia: „ciężki orzech do zgryzienia”, „nie lada orzech do zgryzienia”.